

	TỜ KHAI ĐÓNG HÀNG <i>(Container Stuffing List)</i>					<i>No.</i>																																																							
NGƯỜI GỬI HÀNG (Shipper)	LƯU Ý: 1) Chỉ sử dụng mẫu Tờ khai này cho tất cả container xuất qua Maersk Line. 2) Người gửi hàng vui lòng cung cấp đầy đủ thông tin vào Tờ khai đóng hàng và nộp cho đại diện cảng (Điều độ cảng hoặc Kho hàng tại cảng). Nếu không thực hiện, container sẽ không được phép hạ bãi và xếp lên tàu. 3) Người gửi hàng sẽ chịu trách nhiệm về các chi phí phát sinh do việc cung cấp thông tin sai hoặc thiếu trên Tờ khai đóng hàng.																																																												
TÊN TÀU (Feeder name)						SỐ CHUYẾN (Voy)																																																							
CẢNG XẾP HÀNG (Terminal)						NGÀY TÀU KHỞI HÀNH (ETD)																																																							
CẢNG CHUYỂN TAI (Next Transit Port)						PHẦN KHAI BÁO DÀNH CHO HÀNG HUN TRÙNG (Particular Declaration for Fumigated Container) <input type="checkbox"/> Container hun trùng tại bãi nhưng không thông thoáng (Fumigated container at container yard without Gas free) <input type="checkbox"/> Container hun trùng và thông thoáng tại bãi (Fumigated container with Gas free at container yard) <input type="checkbox"/> Container hun trùng tại kho nhưng thông thoáng tại bãi (Fumigated container at warehouse with Gas free at container yard)																																																							
<input type="checkbox"/> Hongkong <input type="checkbox"/> Port Klang, North Port <input type="checkbox"/> Tanjung Pelepas <input type="checkbox"/> Yantian <input type="checkbox"/> Kaoshiung <input type="checkbox"/> Port Klang, West Port <input type="checkbox"/> Singapore <input type="checkbox"/> Others _____																																																													
ĐÍCH ĐẾN (Place of Delivery)	PHẦN CHI TIẾT HÀNG HÓA DO NGƯỜI GỬI HÀNG KHAI (Cargo Particular Furnished by Shipper)																																																												
SỐ BOOKING <i>(Maersk Booking number)</i>	SỐ CONTAINER <i>(Container Number)</i>	LOẠI CONTAINER <i>(Size/Type)</i>	SỐ SEAL <i>(Seal Number)</i>	TÊN HÀNG <i>(Commodity)</i>	TRỌNG LƯỢNG <i>(Gross Weight - MT)</i>																																																								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>	1	2	3	4	5	6	7	8	9										<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11												<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>					<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>					<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>					<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9																																																					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11																																																			
PHẦN KHAI BÁO DÀNH CHO HÀNG LẠNH (Particular Declaration for Reefer Cargo) <u>Nhiệt Độ (Temperature Setting)</u> <u>Độ Ẩm (Humidity)</u>	PHẦN KHAI BÁO DÀNH CHO HÀNG NGUY HIỂM (Particular Declaration for Dangerous Cargo) <u>Cấp Độ IMO (IMO Class)</u> <u>Số UN (UN Number)</u>																																																												
Tôi xin cam đoan các thông tin trên đây hoàn toàn chính xác và sẽ chịu trách nhiệm về tất cả chi phí phát sinh do khai báo sai hoặc khai báo thiếu (I hereby state that the particulars given in this container stuffing list are correct and will be liable for any expenses due to misdeclaration)	ĐỊA CHỈ LIÊN HỆ (Maersk Line Contact): Bộ Phân Dịch vụ khách hàng (Customer Service): TP HCM: 84-8-38238583 HAIPHONG: 84-31-3629538 / 0913243787 DANANG: 84-5113810270 QUI NHON: 84-56-3814580 Đại diện tại cảng (Terminal Operation) TP HCM: 84-8-37421186 / 0908106558 HAIPHONG: 84-31-3629829 / 0904992648 DANANG: 84-511-3810272 / 0983512478 QUI NHON: 0909254075																																																												
Ngày/tháng/năm (Date) :	Chữ ký & Họ tên Người gửi hàng (Shipper's signature & name)																																																												
Số điện thoại Người gửi hàng: _____																																																													